

Flexiones verbales empleadas por Pedro de Axular en su obra «Gero»

A menudo se ha lamentado la falta de instrumentos suficientes de trabajo en el campo de la lexicografía vasca. En efecto, a pesar de la inmensa labor de Azkue y otros, no es posible determinar con alguna precisión la difusión presente o pasada de una palabra vasca sin una larga y tediosa investigación previa.

La escasez de repertorios es, con todo, mucho mayor si del léxico pasamos a las formas verbales personales. Disponemos de valiosísimas obras de conjunto (y, en primer lugar, en dos aspectos muy distintos, de las debidas a Bonaparte y a Lafon), pero el «Flexionario» en cuya preparación pensaba el padre Olabide en 1918 es un proyecto que se ha perdido ya en el olvido total.

Por razones evidentes, que son en primer lugar estadísticas, son los verbos auxiliares (o, si se prefiere, el verbo auxiliar) los que son peor conocidos. Las formas fuertes, sintéticas, de otros verbos han sido por lo general señaladas y recogidas, con tanto mayor afán por lo general cuanto mayor era su rareza.

Como una buena información constituye la base necesaria de cualquier actividad teórica o práctica, nos ha parecido que una lista completa de las formas verbales empleadas por Pedro de Axular, cuya autoridad se ha invocado siempre y hoy se invoca acaso más que en ningún otro momento, podría tener interés. Se trata, naturalmente, de un repertorio puramente morfológico, que no atiende más que a la materialidad de las formas, sin indicar su valor más que de la manera más sumaria posible. Creemos que los criterios usados en su clasificación resultarán perfectamente claros para cualquier iniciado en la materia. La terminología que en ella se emplea, que acaso pueda parecer un tanto personal, podrá en todo caso ser traducida a cualquier otra sin trabajo y sin ambigüedad.

PRIMERA PARTE
VERBOS INTRANSITIVOS

<p style="text-align: center;">1</p> <p style="text-align: center;">IZAN</p> <p>A) Presente</p> <p>Pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%;">singular 1.^a</td><td style="width: 50%;"><i>naiz</i></td></tr> <tr><td>singular 2.^a</td><td><i>aiz o haiz o az</i></td></tr> <tr><td>singular 3.^a</td><td><i>da o de</i></td></tr> <tr><td>plural 1.^a</td><td><i>gara</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a</td><td><i>zara o zera</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a bis</td><td><i>zarete</i></td></tr> <tr><td>plural 3.^a</td><td><i>dira</i></td></tr> </table> <p>Eticas de pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%;">de sing. 1.^a masc.</td><td style="width: 50%;"><i>nauk</i></td></tr> <tr><td>de pl. 1.^a masc.</td><td><i>gaituk</i></td></tr> </table> <p>Dativas de pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%;">de singular 1.^a</td><td style="width: 50%;"></td></tr> <tr><td>singular 2.^a fe.</td><td><i>natzain</i></td></tr> <tr><td>singular 3.^a</td><td><i>natzaika</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a</td><td><i>natzaitzu</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a bis</td><td><i>natzaitzue</i></td></tr> <tr><td>plural 3.^a</td><td><i>natzaie</i></td></tr> </table> <p>de singular 3.^a</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%;">singular 1.^a</td><td style="width: 50%;"><i>zait</i></td></tr> <tr><td>singular 3.^a</td><td><i>zaika</i></td></tr> </table>	singular 1. ^a	<i>naiz</i>	singular 2. ^a	<i>aiz o haiz o az</i>	singular 3. ^a	<i>da o de</i>	plural 1. ^a	<i>gara</i>	plural 2. ^a	<i>zara o zera</i>	plural 2. ^a bis	<i>zarete</i>	plural 3. ^a	<i>dira</i>	de sing. 1. ^a masc.	<i>nauk</i>	de pl. 1. ^a masc.	<i>gaituk</i>	de singular 1. ^a		singular 2. ^a fe.	<i>natzain</i>	singular 3. ^a	<i>natzaika</i>	plural 2. ^a	<i>natzaitzu</i>	plural 2. ^a bis	<i>natzaitzue</i>	plural 3. ^a	<i>natzaie</i>	singular 1. ^a	<i>zait</i>	singular 3. ^a	<i>zaika</i>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%;">plural 1.^a</td><td style="width: 50%;"><i>zaiku</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a</td><td><i>zaitzu</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a bis</td><td><i>zaitzue</i></td></tr> <tr><td>plural 3.^a</td><td><i>zaie</i></td></tr> </table> <p>de plural 1.^a</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%;">singular 3.^a</td><td style="width: 50%;"><i>gatzaitza</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a</td><td><i>gatzaizkitzu</i></td></tr> <tr><td>plural 3.^a</td><td><i>gatzaizkie</i></td></tr> </table> <p>de plural 2.^a</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%;">singular 3.^a</td><td style="width: 50%;"><i>zatzaitza</i></td></tr> </table> <p>de plural 2.^a bis</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%;">singular 1.^a</td><td style="width: 50%;"><i>zatzaizkidate</i></td></tr> </table> <p>de plural 3.^a</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%;">singular 1.^a</td><td style="width: 50%;"><i>zaizkit</i></td></tr> <tr><td>sing. 2.^a masc.</td><td><i>zaizkik</i></td></tr> <tr><td>singular 3.^a</td><td><i>zaitza o zaizko</i></td></tr> <tr><td>plural 1.^a</td><td><i>zaizkigu</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a</td><td><i>zaizkitzu o zaitz-[kizu]</i></td></tr> <tr><td>plural 3.^a</td><td><i>zaizte o zaitzte</i></td></tr> </table> <p>B) Futuro de presente</p> <p>Pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%;">singular 3.^a</td><td style="width: 50%;"><i>dateke</i></td></tr> <tr><td>plural 1.^a</td><td><i>dirateke o dirate</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a</td><td><i>garateke</i></td></tr> <tr><td>plural 3.^a</td><td><i>zarateke</i></td></tr> </table>	plural 1. ^a	<i>zaiku</i>	plural 2. ^a	<i>zaitzu</i>	plural 2. ^a bis	<i>zaitzue</i>	plural 3. ^a	<i>zaie</i>	singular 3. ^a	<i>gatzaitza</i>	plural 2. ^a	<i>gatzaizkitzu</i>	plural 3. ^a	<i>gatzaizkie</i>	singular 3. ^a	<i>zatzaitza</i>	singular 1. ^a	<i>zatzaizkidate</i>	singular 1. ^a	<i>zaizkit</i>	sing. 2. ^a masc.	<i>zaizkik</i>	singular 3. ^a	<i>zaitza o zaizko</i>	plural 1. ^a	<i>zaizkigu</i>	plural 2. ^a	<i>zaizkitzu o zaitz-[kizu]</i>	plural 3. ^a	<i>zaizte o zaitzte</i>	singular 3. ^a	<i>dateke</i>	plural 1. ^a	<i>dirateke o dirate</i>	plural 2. ^a	<i>garateke</i>	plural 3. ^a	<i>zarateke</i>
singular 1. ^a	<i>naiz</i>																																																																								
singular 2. ^a	<i>aiz o haiz o az</i>																																																																								
singular 3. ^a	<i>da o de</i>																																																																								
plural 1. ^a	<i>gara</i>																																																																								
plural 2. ^a	<i>zara o zera</i>																																																																								
plural 2. ^a bis	<i>zarete</i>																																																																								
plural 3. ^a	<i>dira</i>																																																																								
de sing. 1. ^a masc.	<i>nauk</i>																																																																								
de pl. 1. ^a masc.	<i>gaituk</i>																																																																								
de singular 1. ^a																																																																									
singular 2. ^a fe.	<i>natzain</i>																																																																								
singular 3. ^a	<i>natzaika</i>																																																																								
plural 2. ^a	<i>natzaitzu</i>																																																																								
plural 2. ^a bis	<i>natzaitzue</i>																																																																								
plural 3. ^a	<i>natzaie</i>																																																																								
singular 1. ^a	<i>zait</i>																																																																								
singular 3. ^a	<i>zaika</i>																																																																								
plural 1. ^a	<i>zaiku</i>																																																																								
plural 2. ^a	<i>zaitzu</i>																																																																								
plural 2. ^a bis	<i>zaitzue</i>																																																																								
plural 3. ^a	<i>zaie</i>																																																																								
singular 3. ^a	<i>gatzaitza</i>																																																																								
plural 2. ^a	<i>gatzaizkitzu</i>																																																																								
plural 3. ^a	<i>gatzaizkie</i>																																																																								
singular 3. ^a	<i>zatzaitza</i>																																																																								
singular 1. ^a	<i>zatzaizkidate</i>																																																																								
singular 1. ^a	<i>zaizkit</i>																																																																								
sing. 2. ^a masc.	<i>zaizkik</i>																																																																								
singular 3. ^a	<i>zaitza o zaizko</i>																																																																								
plural 1. ^a	<i>zaizkigu</i>																																																																								
plural 2. ^a	<i>zaizkitzu o zaitz-[kizu]</i>																																																																								
plural 3. ^a	<i>zaizte o zaitzte</i>																																																																								
singular 3. ^a	<i>dateke</i>																																																																								
plural 1. ^a	<i>dirateke o dirate</i>																																																																								
plural 2. ^a	<i>garateke</i>																																																																								
plural 3. ^a	<i>zarateke</i>																																																																								

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

C) Pasado

Pasivas:

singular 1. ^a	<i>nintzen</i>
singular 2. ^a	<i>intzen</i>
singular 3. ^a	<i>zen</i>
plural 1. ^a	<i>ginen</i>
plural 2. ^a	<i>zinen</i>
plural 2. ^a bis	<i>zineten</i>
plural 3. ^a	<i>ziren</i>

Eticas de pasivas:

de sing. 1. ^a mas.	<i>ninduan</i>
de plural 1. ^a masc.	<i>ginituan</i>

Dativas de pasivas:

de singular 1. ^a	
singular 3. ^a	<i>nintzaikan</i>
de singular 3. ^a	
singular 1. ^a	<i>zeitan</i>
singular 3. ^a	<i>zeikan</i>
plural 1. ^a	<i>zeikun</i>
plural 3. ^a	<i>zeien</i>
de plural 3. ^a	
singular 1. ^a	<i>zeizkidan</i>
singular 3. ^a	<i>zeitzan</i>
plural 2. ^a	<i>zeizkitzun</i>
plural 2. ^a bis	<i>zeizkitzuen</i>
plural 3. ^a	<i>zeizten</i> o <i>zeitzen</i>

D) Futuro de pasado

Pasivas:

singular 3. ^a	<i>zatekeien</i>
plural 2. ^a	<i>zinatekeien</i>
plural 3. ^a	<i>ziratekeien</i>

Dativas de pasivas:

de singular 3. ^a	
singular 3. ^a	<i>zitzaikaion</i>

E) Atemporal

Pasivas:

singular 1. ^a	<i>nintz</i>
singular 3. ^a	<i>liz</i>
plural 1. ^a	<i>gina</i>
plural 2. ^a	<i>zina</i>
plural 3. ^a	<i>lira</i>

Dativas de pasivas:

de singular 3. ^a	
singular 3. ^a	<i>litzaika</i>
plural 1. ^a	<i>litzaiku</i>
plural 2. ^a	<i>litzaitzu</i>

F) Condicionado

Pasivas:

singular 3. ^a	<i>lizateke</i> o <i>lizate</i>
plural 2. ^a	<i>zinateke</i>

Dativas de pasivas:

de singular 3. ^a	
singular 3. ^a	<i>litzaikaio</i>

G) Imperativo

Pasivas:

singular 3. ^a	<i>biz</i>
plural 2. ^a	<i>zaren</i>
plural 3. ^a	<i>bira</i>

2

EGON

A) Presente

Pasivas:

singular 1. ^a	<i>nago</i>
singular 3. ^a	<i>dago</i>

GABRIEL ARESTI

plural 1. ^a	<i>gaude</i> o <i>gaudezi</i>	de plural 3. ^a
plural 2. ^a	<i>zaude</i> o <i>zaudezi</i>	plural 3. ^a <i>zegozten</i>
plural 2. ^a bis	<i>zaudete</i>	
plural 3. ^a	<i>daude</i> o <i>daudezi</i>	
Dativas de pasivas:		D) Futuro de pasado
de singular 1. ^a		Pasivas:
plural 2. ^a bis	<i>nagotzue</i>	singular 1. ^a <i>nengokeien</i>
de singular 3. ^a		E) Atemporal
singular 3. ^a	<i>dagoka</i>	Pasivas:
plural 1. ^a	<i>dagoku</i>	singular 3. ^a <i>lego</i>
plural 2. ^a	<i>dagotzu</i>	plural 1. ^a <i>geneunde</i>
plural 3. ^a	<i>dagote</i>	plural 2. ^a <i>zeneunde</i>
de plural 3. ^a		plural 3. ^a <i>leude</i>
singular 3. ^a	<i>dagotza</i>	F) Condicionado
plural 1. ^a	<i>dagozkigu</i>	Pasivas:
B) Futuro de Presente		singular 3. ^a <i>legoke</i>
Pasivas:		plural 2. ^a <i>zeneundeket</i>
singular 1. ^a	<i>nagoke</i>	G) Imperativo
singular 3. ^a	<i>dagoke</i>	Pasivas:
plural 1. ^a	<i>gauteke</i>	singular 3. ^a <i>bego</i>
plural 3. ^a	<i>dauteke</i>	plural 1. ^a <i>gauden</i>
C) Pasado		plural 2. ^a <i>zaude</i>
Pasivas:		plural 2. ^a bis <i>zaudete</i>
singular 1. ^a	<i>nengoen</i>	plural 3. ^a <i>beude</i>
singular 3. ^a	<i>zegoen</i>	
plural 2. ^a	<i>zeneunden</i> o <i>ze-</i> [<i>neudezin</i>]	3
plural 3. ^a	<i>zeuden</i> o <i>zeude-</i> [<i>zin</i>]	ATXEKI
Dativas de pasivas:		A) Presente
de singular 3. ^a		Pasivas de dativas:
singular 3. ^a	<i>zegokan</i>	de singular 3. ^a
		singular 3. ^a <i>datxeka</i>
		plural 3. ^a <i>datxete</i>

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

4

ERION

A) Presente

Pasivas de dativas:

de singular 3.^a

singular 3.^a *dario*

5

ETORRI

A) Presente

Pasivas:

singular 3.^a *dathor*

plural 3.^a *datozi*

B) Futuro de Presente

Pasivas:

singular 3.^a *dathorke*

G) Imperativo

Pasivas:

singular 3.^a *bethor*

plural 2.^a bis *zatozte*

6

ETZAN

A) Presente

Pasivas:

singular 1.^a *datza*

plural 2.^a *zauntza*

plural 3.^a *dauntza*

E) Atemporal

Pasivas:

plural 2.^a

zeneunta

Pasivas:

singular 1.^a

dabila o *aabila*

singular 3.^a

gabiltza

plural 1.^a

zabilta o *zabilza*

plural 2.^a

zabiltzate

plural 2.^a bis

dabiltza

plural 3.^a

Dativas de pasivas:

de singular 3.^a

singular 3.^a *diabilko* o *dabil-*
[ko]

B) Futuro de Presente

Pasivas:

singular 3.^a

dabilke

C) Pasado

Pasivas:

singular 3.^a

zebillan

plural 2.^a

zenenbiltzan

plural 3.^a

zebilitzan

G) Imperativo

Pasivas:

plural 2.^a

zabiltza

GABRIEL ARESTI

<p style="text-align: center;">8</p> <p>JAIKI</p> <p>G) Imperativo</p> <p>Pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">singular 2.^a</td> <td style="width: 70%;"><i>baik</i></td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">9</p> <p>JARRAIKI</p> <p>A) Presente</p> <p>Dativas de pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">de singular 1.^a</td> <td><i>narraika</i> o <i>na-</i> <i>rraio</i> o <i>narraiko</i></td> </tr> <tr> <td>singular 3.^a</td> <td></td> </tr> </table> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">de singular 3.^a</td> <td><i>darraika</i></td> </tr> <tr> <td>singular 3.^a</td> <td></td> </tr> <tr> <td>plural 1.^a</td> <td><i>darraiku</i></td> </tr> <tr> <td>plural 2.^a</td> <td><i>darraitzu</i></td> </tr> </table> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">de plural 3.^a</td> <td><i>darraitza</i></td> </tr> <tr> <td>singular 3.^a</td> <td></td> </tr> <tr> <td>plural 3.^a</td> <td><i>darraizte</i></td> </tr> </table> <p>C) Pasado</p> <p>Dativas de pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">singular 3.^a</td> <td><i>zihoa</i></td> </tr> </table>	singular 2. ^a	<i>baik</i>	de singular 1. ^a	<i>narraika</i> o <i>na-</i> <i>rraio</i> o <i>narraiko</i>	singular 3. ^a		de singular 3. ^a	<i>darraika</i>	singular 3. ^a		plural 1. ^a	<i>darraiku</i>	plural 2. ^a	<i>darraitzu</i>	de plural 3. ^a	<i>darraitza</i>	singular 3. ^a		plural 3. ^a	<i>darraizte</i>	singular 3. ^a	<i>zihoa</i>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">singular 3.^a</td> <td><i>doa</i> o <i>doha</i></td> </tr> <tr> <td>plural 1.^a</td> <td><i>goazi</i></td> </tr> <tr> <td>plural 2.^a</td> <td><i>zoazi</i> o <i>zohazi</i></td> </tr> <tr> <td>plural 2.^a bis</td> <td><i>zoazte</i></td> </tr> <tr> <td>plural 3.^a</td> <td><i>doazi</i> o <i>dohazi</i></td> </tr> </table> <p>Dativas de pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">de singular 3.^a</td> <td><i>dohoako</i></td> </tr> <tr> <td>singular 3.^a</td> <td><i>dohoaku</i></td> </tr> <tr> <td>plural 2.^a</td> <td><i>dohoatzu</i></td> </tr> </table> <p>C) Pasado</p> <p>Pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">singular 3.^a</td> <td><i>zihoa</i></td> </tr> </table> <p>Dativas de pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">de singular 3.^a</td> <td><i>zohoakon</i> o <i>zioha-</i> [kon]</td> </tr> <tr> <td>singular 3.^a</td> <td></td> </tr> <tr> <td>de plural 3.^a</td> <td><i>zohoazkon</i></td> </tr> <tr> <td>singular 3.^a</td> <td></td> </tr> </table> <p>D) Futuro de pasado</p> <p>Pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">singular 3.^a</td> <td><i>zihoa</i></td> </tr> </table> <p>F) Condicionado</p> <p>Pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">singular 3.^a</td> <td><i>lihoake</i></td> </tr> <tr> <td>plural 2.^a</td> <td><i>zindoazke</i></td> </tr> </table> <p>G) Imperativo</p> <p>Pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">singular 3.^a</td> <td><i>bihoa</i></td> </tr> <tr> <td>plural 1.^a</td> <td><i>goazin</i></td> </tr> <tr> <td>plural 2.^a</td> <td><i>zoaz</i></td> </tr> <tr> <td>plural 2.^a bis</td> <td><i>zoazte</i></td> </tr> </table>	singular 3. ^a	<i>doa</i> o <i>doha</i>	plural 1. ^a	<i>goazi</i>	plural 2. ^a	<i>zoazi</i> o <i>zohazi</i>	plural 2. ^a bis	<i>zoazte</i>	plural 3. ^a	<i>doazi</i> o <i>dohazi</i>	de singular 3. ^a	<i>dohoako</i>	singular 3. ^a	<i>dohoaku</i>	plural 2. ^a	<i>dohoatzu</i>	singular 3. ^a	<i>zihoa</i>	de singular 3. ^a	<i>zohoakon</i> o <i>zioha-</i> [kon]	singular 3. ^a		de plural 3. ^a	<i>zohoazkon</i>	singular 3. ^a		singular 3. ^a	<i>zihoa</i>	singular 3. ^a	<i>lihoake</i>	plural 2. ^a	<i>zindoazke</i>	singular 3. ^a	<i>bihoa</i>	plural 1. ^a	<i>goazin</i>	plural 2. ^a	<i>zoaz</i>	plural 2. ^a bis	<i>zoazte</i>
singular 2. ^a	<i>baik</i>																																																														
de singular 1. ^a	<i>narraika</i> o <i>na-</i> <i>rraio</i> o <i>narraiko</i>																																																														
singular 3. ^a																																																															
de singular 3. ^a	<i>darraika</i>																																																														
singular 3. ^a																																																															
plural 1. ^a	<i>darraiku</i>																																																														
plural 2. ^a	<i>darraitzu</i>																																																														
de plural 3. ^a	<i>darraitza</i>																																																														
singular 3. ^a																																																															
plural 3. ^a	<i>darraizte</i>																																																														
singular 3. ^a	<i>zihoa</i>																																																														
singular 3. ^a	<i>doa</i> o <i>doha</i>																																																														
plural 1. ^a	<i>goazi</i>																																																														
plural 2. ^a	<i>zoazi</i> o <i>zohazi</i>																																																														
plural 2. ^a bis	<i>zoazte</i>																																																														
plural 3. ^a	<i>doazi</i> o <i>dohazi</i>																																																														
de singular 3. ^a	<i>dohoako</i>																																																														
singular 3. ^a	<i>dohoaku</i>																																																														
plural 2. ^a	<i>dohoatzu</i>																																																														
singular 3. ^a	<i>zihoa</i>																																																														
de singular 3. ^a	<i>zohoakon</i> o <i>zioha-</i> [kon]																																																														
singular 3. ^a																																																															
de plural 3. ^a	<i>zohoazkon</i>																																																														
singular 3. ^a																																																															
singular 3. ^a	<i>zihoa</i>																																																														
singular 3. ^a	<i>lihoake</i>																																																														
plural 2. ^a	<i>zindoazke</i>																																																														
singular 3. ^a	<i>bihoa</i>																																																														
plural 1. ^a	<i>goazin</i>																																																														
plural 2. ^a	<i>zoaz</i>																																																														
plural 2. ^a bis	<i>zoazte</i>																																																														

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

11

VERBO AUXILIAR

A) Presente

Pasivas:

singular 1. ^a	<i>nadi</i>
singular 3. ^a	<i>dadi</i>
plural 1. ^a	<i>gaitezi</i>
plural 2. ^a	<i>zaitezi</i>
plural 3. ^a	<i>ditezi</i>

Dativas de pasivas:

de singular 1. ^a	
singular 3. ^a	<i>nakio</i>

de singular 3. ^a	
singular 1. ^a	<i>dakit</i>
singular 3. ^a	<i>dakio</i>
plural 1. ^a	<i>dakigu</i>
plural 2. ^a	<i>dakizu</i>

de plural 1. ^a	
singular 3. ^a	<i>gakitza</i>
de plural 2. ^a	
singular 3. ^a	<i>zakitza</i>
de plural 3. ^a	
singular 3. ^a	<i>dakitza</i>
	<i>dakizkitzu</i>

B) Futuro

Pasivas:

singular 1. ^a	<i>naiteke</i>
singular 3. ^a	<i>diteke</i>
plural 1. ^a	<i>gaitezke</i>
plural 2. ^a	<i>zaitezke</i>
plural 3. ^a	<i>ditezke</i>

Dativas de pasivas:

de singular 3. ^a	
singular 3. ^a	<i>dakidikaio</i>
plural 3. ^a	<i>dakidikeie</i>

de plural 3.^a

singular 3. ^a	<i>dakiditzao</i>
plural 2. ^a	<i>dakidizketzu</i>

C) Pasado

Pasivas:

singular 1. ^a	<i>nendin</i>
singular 3. ^a	<i>zedin</i>
plural 1. ^a	<i>gindexin</i>
plural 2. ^a	<i>zindezin</i>
plural 3. ^a	<i>zitezin</i>

Dativas de pasivas:

de singular 1. ^a	
singular 3. ^a	<i>nengion</i>

de singular 3.^a

singular 3. ^a	<i>zekion</i>
plural 3. ^a	<i>zekien</i>

de plural 3.^a

plural 3. ^a	<i>zekizten</i>
------------------------	-----------------

D) Futuro de pasado

Pasivas:

singular 3. ^a	<i>zitekeien</i>
plural 3. ^a	<i>zitezkeien</i>

Dativas de pasivas:

de singular 3. ^a	
singular 3. ^a	<i>zekidikaion</i>

GABRIEL ARESTI

E) Atemporal

Pasivas:

singular 3. ^a	<i>ledi</i>
plural 1. ^a	<i>gindezi</i>
plural 2. ^a	<i>zindezi</i>
plural 3. ^a	<i>litezi</i>

Dativas de pasivas:

de singular 1. ^a	
singular 3. ^a	<i>nengio</i>
de singular 3. ^a	
singular 3. ^a	<i>lekio</i>
plural 3. ^a	<i>lekie</i>
de plural 3. ^a	
singular 3. ^a	<i>lekitza</i>

F) Condicionado

Pasivas:

singular 1. ^a	<i>nindeke</i>
singular 3. ^a	<i>liteke</i>
plural 1. ^a	<i>gindexke</i>
plural 2. ^a	<i>zindexke</i>
plural 3. ^a	<i>litezke</i>

Dativas de pasivas:

de singular 3. ^a	
singular 1. ^a	<i>lekidiket</i>
singular 3. ^a	<i>lekidikaio o leki- [dikeio]</i>

plural 2.^a *lekidikezu*

de plural 3. ^a	
plural 2. ^a	<i>lekidisketzu</i>

G) Imperativo

Pasivas:

singular 2. ^a	<i>adi</i>
singular 3. ^a	<i>bedi</i>
plural 1. ^a	<i>gaitezin</i>
plural 2. ^a	<i>zaite o zaitezi</i>
plural 2. ^a bis	<i>zaitezte</i>
plural 3. ^a	<i>bitezi</i>

Dativas de pasivas

de singular 1. ^a	
singular 3. ^a	<i>nakion</i>

de singular 3. ^a	
singular 3. ^a	<i>bekio</i>
plural 2. ^a	<i>bekizu</i>

de plural 2. ^a	
singular 3. ^a	<i>zakitza</i>

de plural 2. ^a bis	
singular 1. ^a	<i>zakizzidate</i>
singular 3. ^a	<i>zakitzate</i>

de plural 3. ^a	
plural 2. ^a bis	<i>bekizkitzue</i>

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

SEGUNDA PARTE

VERBOS TRANSITIVOS

<p>1 UKAN</p> <p>A) Presente</p> <p>Pasivo-activas:</p> <table border="0"> <tr><td>de sing. 1.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> sing. 2.^a fem.</td><td><i>naun</i></td></tr> <tr><td> singular 3.^a</td><td><i>nau</i></td></tr> <tr><td> plural 2.^a bis</td><td><i>nauzue</i></td></tr> <tr><td> plural 3.^a</td><td><i>naute</i></td></tr> <tr><td>de sing. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> singular 1.^a</td><td><i>dut</i></td></tr> <tr><td> sing. 2.^a masc.</td><td><i>duk</i></td></tr> <tr><td> sing. 2.^a fem.</td><td><i>dun</i></td></tr> <tr><td> singular 3.^a</td><td><i>du</i></td></tr> <tr><td> plural 1.^a</td><td><i>dugu</i></td></tr> <tr><td> plural 2.^a</td><td><i>duzu</i></td></tr> <tr><td> plural 2.^a bis</td><td><i>duzue</i></td></tr> <tr><td> plural 3.^a</td><td><i>dute</i></td></tr> <tr><td>de pl. 1.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> singular 3.^a</td><td><i>gaitu</i></td></tr> <tr><td> plural 2.^a</td><td><i>gaituzu</i></td></tr> <tr><td>de pl. 2.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> singular 1.^a</td><td><i>zaitut</i></td></tr> <tr><td> singular 3.^a</td><td><i>zaitu</i></td></tr> <tr><td> plural 3.^a</td><td><i>zaituzte</i></td></tr> </table>	de sing. 1. ^a pasiva		sing. 2. ^a fem.	<i>naun</i>	singular 3. ^a	<i>nau</i>	plural 2. ^a bis	<i>nauzue</i>	plural 3. ^a	<i>naute</i>	de sing. 3. ^a pasiva		singular 1. ^a	<i>dut</i>	sing. 2. ^a masc.	<i>duk</i>	sing. 2. ^a fem.	<i>dun</i>	singular 3. ^a	<i>du</i>	plural 1. ^a	<i>dugu</i>	plural 2. ^a	<i>duzu</i>	plural 2. ^a bis	<i>duzue</i>	plural 3. ^a	<i>dute</i>	de pl. 1. ^a pasiva		singular 3. ^a	<i>gaitu</i>	plural 2. ^a	<i>gaituzu</i>	de pl. 2. ^a pasiva		singular 1. ^a	<i>zaitut</i>	singular 3. ^a	<i>zaitu</i>	plural 3. ^a	<i>zaituzte</i>	<p>de pl. 2.^a bis pas.</p> <table border="0"> <tr><td>singular 1.^a</td><td><i>zaituztet</i></td></tr> <tr><td>singular 3.^a</td><td><i>zaituzte</i></td></tr> <tr><td>plural 3.^a</td><td><i>zaituztezate</i></td></tr> </table> <p>de pl. 3.^a pasiva</p> <table border="0"> <tr><td>singular 1.^a</td><td><i>ditut o tut</i></td></tr> <tr><td>singular 3.^a</td><td><i>ditu o tu</i></td></tr> <tr><td>plural 1.^a</td><td><i>ditugu</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a</td><td><i>dituzu o ditutzu</i></td></tr> <tr><td>plural 2.^a bis</td><td><i>ditutzue</i></td></tr> <tr><td>plural 3.^a</td><td><i>dituzte o tuzte o [ditutzte]</i></td></tr> </table> <p>Eticas de pasivo-activas:</p> <table border="0"> <tr><td>de sing. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> de sing. 3.^a act.</td><td></td></tr> <tr><td> femenino</td><td><i>dinat</i></td></tr> <tr><td> de sing. 3.^a act.</td><td></td></tr> <tr><td> masculino</td><td><i>dik</i></td></tr> </table> <p>Dativas de pasivo-activas</p> <table border="0"> <tr><td>de sing. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> de sing. 1.^a act.</td><td></td></tr> <tr><td> plural 2.^a</td><td><i>deratzut</i></td></tr> <tr><td> pl. 2.^a bis</td><td><i>deratzuet</i></td></tr> <tr><td> plural 3.^a</td><td><i>derauet</i></td></tr> <tr><td> de sing. 3.^a act.</td><td></td></tr> <tr><td> sing. 1.^a</td><td><i>deraut</i></td></tr> </table>	singular 1. ^a	<i>zaituztet</i>	singular 3. ^a	<i>zaituzte</i>	plural 3. ^a	<i>zaituztezate</i>	singular 1. ^a	<i>ditut o tut</i>	singular 3. ^a	<i>ditu o tu</i>	plural 1. ^a	<i>ditugu</i>	plural 2. ^a	<i>dituzu o ditutzu</i>	plural 2. ^a bis	<i>ditutzue</i>	plural 3. ^a	<i>dituzte o tuzte o [ditutzte]</i>	de sing. 3. ^a pasiva		de sing. 3. ^a act.		femenino	<i>dinat</i>	de sing. 3. ^a act.		masculino	<i>dik</i>	de sing. 3. ^a pasiva		de sing. 1. ^a act.		plural 2. ^a	<i>deratzut</i>	pl. 2. ^a bis	<i>deratzuet</i>	plural 3. ^a	<i>derauet</i>	de sing. 3. ^a act.		sing. 1. ^a	<i>deraut</i>
de sing. 1. ^a pasiva																																																																																					
sing. 2. ^a fem.	<i>naun</i>																																																																																				
singular 3. ^a	<i>nau</i>																																																																																				
plural 2. ^a bis	<i>nauzue</i>																																																																																				
plural 3. ^a	<i>naute</i>																																																																																				
de sing. 3. ^a pasiva																																																																																					
singular 1. ^a	<i>dut</i>																																																																																				
sing. 2. ^a masc.	<i>duk</i>																																																																																				
sing. 2. ^a fem.	<i>dun</i>																																																																																				
singular 3. ^a	<i>du</i>																																																																																				
plural 1. ^a	<i>dugu</i>																																																																																				
plural 2. ^a	<i>duzu</i>																																																																																				
plural 2. ^a bis	<i>duzue</i>																																																																																				
plural 3. ^a	<i>dute</i>																																																																																				
de pl. 1. ^a pasiva																																																																																					
singular 3. ^a	<i>gaitu</i>																																																																																				
plural 2. ^a	<i>gaituzu</i>																																																																																				
de pl. 2. ^a pasiva																																																																																					
singular 1. ^a	<i>zaitut</i>																																																																																				
singular 3. ^a	<i>zaitu</i>																																																																																				
plural 3. ^a	<i>zaituzte</i>																																																																																				
singular 1. ^a	<i>zaituztet</i>																																																																																				
singular 3. ^a	<i>zaituzte</i>																																																																																				
plural 3. ^a	<i>zaituztezate</i>																																																																																				
singular 1. ^a	<i>ditut o tut</i>																																																																																				
singular 3. ^a	<i>ditu o tu</i>																																																																																				
plural 1. ^a	<i>ditugu</i>																																																																																				
plural 2. ^a	<i>dituzu o ditutzu</i>																																																																																				
plural 2. ^a bis	<i>ditutzue</i>																																																																																				
plural 3. ^a	<i>dituzte o tuzte o [ditutzte]</i>																																																																																				
de sing. 3. ^a pasiva																																																																																					
de sing. 3. ^a act.																																																																																					
femenino	<i>dinat</i>																																																																																				
de sing. 3. ^a act.																																																																																					
masculino	<i>dik</i>																																																																																				
de sing. 3. ^a pasiva																																																																																					
de sing. 1. ^a act.																																																																																					
plural 2. ^a	<i>deratzut</i>																																																																																				
pl. 2. ^a bis	<i>deratzuet</i>																																																																																				
plural 3. ^a	<i>derauet</i>																																																																																				
de sing. 3. ^a act.																																																																																					
sing. 1. ^a	<i>deraut</i>																																																																																				

GABRIEL ARESTI

sing. 3. ^a	<i>derauka o dio</i>	de pl. 1. ^a act.	
plural 1. ^a	<i>derauku o dera-</i> [ku]	sing. 3. ^a	<i>derautzagu</i>
plural 2. ^a	<i>deratzu</i>	plural 3. ^a	<i>derauztegu</i>
pl. 2. ^a bis	<i>deratzue</i>	de pl. 2. ^a act.	
plural 3. ^a	<i>derae</i>	sing. 1. ^a	<i>derauzkidatzu</i>
de pl. 1. ^a act.		sing. 3. ^a	<i>derautzatzu</i>
sing. 3. ^a	<i>deraukagu o dio-</i> [gu o diogue	plural 3. ^a	<i>derauztezu o de-</i> [rautzetzu
pl. 2. ^a bis.	<i>deratzuegu</i>	de pl. 3. ^a act.	
plural 3. ^a	<i>deraeugu</i>	sing. 3. ^a	<i>derautzate</i>
de pl. 2. ^a act.		plural 1. ^a	<i>derauzkigute</i>
sing. 1. ^a	<i>derautazu</i>	plural 2. ^a	<i>derauzkitzute</i>
sing. 3. ^a	<i>deraukazu o dio-</i> [zu]	plural 3. ^a	<i>derauztezate</i>
plural 3. ^a	<i>deraezu</i>		
de pl. 2. ^a bis.			
[activa			
sing. 3. ^a	<i>diozue</i>		
de pl. 3. ^a act.			
sing. 1. ^a	<i>derautate</i>		
sing. 2. ^a ma.	<i>derae</i>		
sing. 3. ^a	<i>deraukate o diote</i>		
plural 1. ^a	<i>derakute</i>		
plural 2. ^a	<i>deratzute</i>		
pl. 2. ^a bis	<i>deratzueza</i>		
plural 3. ^a	<i>deraeza</i>		
de pl. 3. ^a pasiva			
de sin. 1. ^a act.			
plural 2. ^a	<i>derauzkitzut</i>		
plural 3. ^a	<i>derauztet</i>		
de sin. 3. ^a act.			
sing. 1. ^a	<i>derauzkit</i>		
sing. 3. ^a	<i>derautza</i>		
plural 1. ^a	<i>derauzkigu</i>		
plural 2. ^a	<i>derauzkitzu</i>		
plural 3. ^a	<i>derauzte</i>		

B) Futuro de Presente

Pasivo-activas

de sing. 3. ^a pasiva	
singular 1. ^a	<i>duket</i>
singular 3. ^a	<i>duke</i>
plural 1. ^a	<i>dukegu</i>
plural 2. ^a	<i>dukezu</i>
plural 3. ^a	<i>dukete</i>

C.) Pasado

Pasivo-activas

de sing. 1. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>ninduen</i>
plural 2. ^a	<i>nenduzun</i>
plural 2. ^a bis	<i>nenduzuten</i>
plural 3. ^a	<i>nenduten</i>

de sing. 3. ^a pasiva	
singular 1. ^a	<i>nuen</i>
singular 2. ^a	<i>uen</i>
singular 3. ^a	<i>zuen</i>
plural 1. ^a	<i>genduen</i>
plural 2. ^a	<i>zenduen</i>
plural 2. ^a bis	<i>zenduten</i>
plural 3. ^a	<i>zuten</i>

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

de pl. 1. ^a pasiva		plural 2. ^a	<i>zeratzuten</i>
singular 3. ^a	<i>ginituen</i>	plural 3. ^a	<i>zerauezan</i>
de pl. 2. ^a pasiva		de pl. 3. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>zinituen</i>	de sin. 1. ^a act.	
plural 1. ^a	<i>zinitugun</i>	sing. 3. ^a	<i>neurautzan</i>
de pl. 3. ^a pasiva		de sin. 3. ^a act.	
singular 1. ^a	<i>nituen</i>	sing. 3. ^a	<i>zerautzan</i>
singular 2. ^a	<i>ituen</i>	plural 1. ^a	<i>zerauzkigun</i>
singular 3. ^a	<i>zituen</i>	plural 3. ^a	<i>zerauzten</i>
plural 2. ^a	<i>zinituen</i>	de pl. 3. ^a act.	
plural 3. ^a	<i>zituzten</i>	sing. 1. ^a	<i>zerauskidaten</i>
Eticos de pasivo-activas		sing. 3. ^a	<i>zerautzaten</i>
de sing. 3. ^a pasiva		D) Futuro de pasado	
de sing. 1. ^a act.		Pasivo-activas	
masculino	<i>nian</i>	de sing. 3. ^a pasiva	
Dativas de pasivo-activas:		singular 3. ^a	<i>zukeien</i>
de sing. 3. ^a pasiva		plural 1. ^a	<i>gendukeien</i>
de sin. 1. ^a act.		plural 2. ^a	<i>zendukeien</i>
plural 3. ^a	<i>nioen</i>	plural 3. ^a	<i>zuketen</i>
sing. 2. ^a	<i>neratzun</i>	de pl. 3. ^a pasiva	
pl. 2. ^a bis.	<i>neratzuen</i>	singular 1. ^a	<i>nituzkeien</i>
de sin. 3. ^a act.		Dativas de pasivo-activas:	
sing. 3. ^a	<i>zeraukan o zioen</i>	de pl. 3. ^a pasiva	
plural 1. ^a	<i>zerakun</i>	de sing. 3. ^a act.	
plural 2. ^a	<i>zeratzun</i>	sing. 3. ^a	<i>zerauzkaion</i>
plural 3. ^a	<i>zerauen</i>	E) Atemporal	
de pl. 2. ^a act.		Pasivo-activas:	
sing. 1. ^a	<i>zenerautan</i>	de sing. 1. ^a pasiva	
de pl. 2. ^a bis.		singular 3. ^a	<i>nendu</i>
[activa		de sing. 3. ^a pasiva	
sing. 3. ^a	<i>zinioten</i>	singular 3. ^a	<i>lu</i>
de pl. 3. ^a act.		plural 1. ^a	<i>gendu</i>
sing. 3. ^a	<i>zeraukaten o ze-</i>		
	<i>rautkaten o zio-</i>		
	<i>[ten</i>		

GABRIEL ARESTI

plural 2. ^a	<i>zendu</i>	singular 3. ^a	<i>lituzke</i>
plural 3. ^a	<i>lute</i>	plural 1. ^a	<i>ginituzke</i>
de pl. 2. ^a pasiva		plural 2. ^a	<i>zinituzke</i>
singular 1. ^a	<i>zinitut</i>	Dativas de pasivo-	
singular 3. ^a	<i>zinitu</i>	[activas:	
de pl. 3. ^a pasiva		de sing. 3. ^a pasiva	
plural 2. ^a	<i>zinitu</i>	de sing. 1. ^a act.	
Dativas de pasivo-		sing. 3. ^a	<i>neraukaio</i>
activas:		de sing. 3. ^a act.	
de sing. 3. ^a pasiva		sing. 3. ^a	<i>leraukaio</i>
de sing. 3. ^a act.		plural 1. ^a	<i>leraukegu</i>
sing. 3. ^a	<i>lio</i>	de pl. 2. ^a act.	
plural 1. ^a	<i>leraku</i>	sing. 3. ^a	<i>zeneraukaio</i>
plural 2. ^a	<i>leratzu</i>	plural 3. ^a	<i>zeneraukaie</i>
plural 3. ^a	<i>leraue</i>		
de pl. 2. ^a act.			
sing. 3. ^a	<i>zinio</i>		
de pl. 3. ^a act.			
sing. 3. ^a	<i>leraukate</i>		
de pl. 3. ^a pasiva			
de sing. 3. ^a act.			
plural 3. ^a	<i>lerauzkigu</i>		

F) Condicionado

Pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
singular 1. ^a	<i>nuke</i>
singular 3. ^a	<i>luke</i>
plural 1. ^a	<i>genduke</i>
plural 2. ^a	<i>zenduke</i>
plural 3. ^a	<i>lukete</i>
de pl. 1. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>ginituzke</i>
de pl. 3. ^a pasivo	
singular 1. ^a	<i>nituzke</i>

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
singular 1. ^a	<i>beu</i>
plural 1. ^a	<i>dugun</i>
plural 2. ^a	<i>euzu (-utzu)</i>
plural 2. ^a bis	<i>euzue (-utzue)</i>
plural 3. ^a	<i>beute</i>

2

EDUKI

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 1. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>naduka</i>
de sing. 3. ^a pasiva	
singular 1. ^a	<i>dadukat</i>
singular 3. ^a	<i>daduka o dauka</i>

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

plural 1. ^a	<i>dadukagu</i>	Dativas de pasivo-
plural 2. ^a	<i>dadukazu</i>	activas:
plural 3. ^a	<i>dadukate</i>	de sing. 3. ^a pasiva
de pl. 2. ^a pasiva		de sing. 3. ^a act.
singular 3. ^a	<i>zadutza</i>	sing. 3. ^a <i>ziadukon</i>
de pl. 3. ^a pasiva		G) Imperativo
sing. 2. ^a masc.	<i>dadutzak</i>	Pasivo-activas:
singular 3. ^a	<i>dadutza</i>	de sing. 3. ^a pasiva
plural 2. ^a	<i>dadutzatzu</i>	plural 2. ^a <i>edukzzu</i>
plural 3. ^a	<i>dadutzate</i>	
Dativas de pasivo-		
activas:		
de sing. 3. ^a pasiva		
de sing. 3. ^a act.		
sing. 3. ^a	<i>diaduko</i>	A) Presente
de pl. 2. ^a act.		(Sólo subjuntivo)
sing. 3. ^a	<i>diadukozu</i>	
B) Futuro de Presente		
Pasivo-activas:		
de sing. 3. ^a pasiva		
singular 3. ^a	<i>dadukaio</i>	
C) Pasado		
Pasivo-activas:		
de sing. 1. ^a pasiva		
plural 3. ^a	<i>nendukaten</i>	
de sing. 3. ^a pasiva		
singular 3. ^a	<i>zudukan</i>	
plural 3. ^a	<i>zedukaten</i>	
de pl. 3. ^a pasiva		
singular 3. ^a	<i>zedutzan</i>	
plural 3. ^a	<i>zedutzaten</i>	
Dativas de pasivo-		
activas:		
de sing. 3. ^a pasiva		
de pl. 3. ^a act.		
sing. 3. ^a	<i>dagiote</i>	
plural 2. ^a	<i>dagizute</i>	
B) Futuro de Presente		
Pasivo-activas:		
de sing. 3. ^a pasiva		
singular 1. ^a	<i>daidiket</i>	

GABRIEL ARESTI

singular 3. ^a	<i>daidike</i>
plural 1. ^a	<i>daidikegu</i>
plural 2. ^a	<i>daidikezu</i>
plural 2. ^a bis	<i>daidikezue</i>
plural 3. ^a	<i>daidikete</i>

C) Pasado
(Sólo subjuntivo)

Pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>zegien</i>
plural 2. ^a bis	<i>zenegiten</i>
plural 3. ^a	<i>zegiten</i>

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
de sing. 3. ^a act.	
sing. 3. ^a	<i>zegion</i>

D) Futuro de pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>zeidikeien</i>
plural 3. ^a	<i>zeidiketen</i>

E) Atemporal

Pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
plural 1. ^a	<i>genegi</i>
plural 2. ^a	<i>zenegi</i>
plural 3. ^a	<i>legite</i>

F) Condicionado

Pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
plural 1. ^a	<i>geneidike</i>
plural 2. ^a	<i>zeneidike</i>

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
plural 1. ^a	<i>dagigun</i>
plural 2. ^a	<i>egizu</i>
plural 2. ^a bis	<i>egizue</i>

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
de sing. 2. ^a act.	
[masc.	
sing. 3. ^a	<i>egiok</i>
de plural 2. ^a	
sing. 3. ^a	<i>egiozu</i>
de pl. 2. ^a bis	
sing. 3. ^a	<i>egiozue</i>

4

EKHARRI

B) Futuro de Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>dakarke</i> o <i>dak-</i> [<i>harke</i>

D) Futuro de pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>zekarkeien</i>
de pl. 3. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>zekazkeien</i>

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

5

EMAN

A) Presente

A-1) Para indicativo

Dativas de pasivo-

activas:

de sing. 3.^a pasiva
de sing. 1.^a act.

sing. 3.^a *diot*

A-2) Para subjuntivo

Dativas de pasivo-

activas:

de sing. 3.^a pasiva
de sing. 3.^a act.

sing. 3.^a *demo*
plural 3.^a *deme*

de pl. 1.^a act.
sing. 3.^a *demogu*

de pl. 2.^a act.
sing. 3.^a *demozu*

B) Futuro de Presente

Dativas de pasivo-

activas:

de sing. 3.^a pasiva
de sing. 1.^a act.
sing. 3.^a *demaiot*

F) Condicionado

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva
singular 3.^a *lemake*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva
plural 2.^a *emazu*

Dativas de pasivo-
activas:

de sing. 3.^a pasiva
de sing. 2.^a act.
[masc.
sing. 3.^a *emok*

de pl. 2.^a act.
sing. 1.^a *indazu*
sing. 3.^a *emozu*

de pl. 2.^a bis.
[activa
sing. 1.^a *indazue*
sing. 3.^a *emozue*

de pl. 3.^a pasiva
de pl. 2.^a bis
[activa
sing. 1.^a *indaitzue*

6

ERABILI

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3. ^a pasiva	
sing. 2. ^a masc.	<i>darabillak</i>
singular 3. ^a	<i>darabilla</i>
plural 1. ^a	<i>darabillagu o da-</i> <i>[rabilagu]</i>
plural 2. ^a	<i>darabillazu</i>
plural 3. ^a	<i>darabillate</i>

GABRIEL ARESTI

de pl. 3. ^a pasiva singular 1. ^a singular 3. ^a plural 1. ^a plural 2. ^a	<i>darabiltzat</i> <i>darabiltza</i> <i>darabiltzagu</i> <i>darabiltzatzu</i>	de pl. 2. ^a pasiva singular 3. ^a <i>zaramatzi</i>
C) Pasado		Dativas de pasivo-activas:
Pasivo-activas:		de sing. 3. ^a pasiva de sing. 3. ^a act.
de pl. 3. ^a pasiva singular 3. ^a	<i>zerabiltzan</i>	sing. 3. ^a <i>daramako</i>
7		C) Pasado
ERAGIN		Pasivo-activas:
G) Imperativo		de sing. 3. ^a pasiva singular 3. ^a <i>zeraman</i> plural 3. ^a <i>zeramaten</i>
Dativas de activo-pasivas		9
de sing. 3. ^a pasiva de pl. 2. ^a act. plural 3. ^a	<i>eragiezu</i>	ERASI
8		Pasivo-activas:
ERAMAN		de sing. 3. ^a pasiva singular 3. ^a <i>darasa</i>
A) Presente		10
Pasivo-activas:		ERATZAN
de sing. 3. ^a pasiva sing. 2. ^a fem. singular 3. ^a plural 1. ^a plural 2. ^a plural 3. ^a	<i>daraman</i> <i>darama</i> <i>daramagu</i> <i>daramazu</i> <i>daramate</i>	Pasivo-activas:
de pl. 1. ^a pasiva singular 3. ^a	<i>garamatza</i>	de sing. 2. ^a pasiva singular 3. ^a <i>aratza</i>
11		11
ERAUNTSI		Dativas de pasivo-activas:
Dativas de pasivo-activas:		de sing. 3. ^a pasiva de sing. 3. ^a act.
de sing. 3. ^a pasiva singular 3. ^a		sing. 3. ^a <i>darauntsa</i>

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

12

ESAN

A) Presente

A-1) Para indicativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva

singular 1. ^a	<i>diot</i>
singular 3. ^a	<i>dio</i>
plural 1. ^a	<i>diogu</i>
plural 2. ^a	<i>diozu</i>
plural 2. ^a bis	<i>diozue</i>
plural 3. ^a	<i>diote</i>

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva

de sing. 1.^a act.

pl. 2.^a bis *diotsuet*

de sing. 3.^a act.

sing. 3. ^a	<i>diotsa</i>
plural 1. ^a	<i>diosku</i>
plural 2. ^a	<i>diotsu</i>

de pl. 3. act.

sing. 3.^a *diotsate*

A-2) Para subjuntivo

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva

singular 3. ^a	<i>derra</i>
plural 2. ^a	<i>derrazu</i>
plural 2. ^a bis	<i>derrazue</i>

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva

de pl. 2.^a act.

sing. 3.^a *derrozu*

B) Futuro de Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva

singular 1. ^a	<i>derraket</i>
singular 3. ^a	<i>derrake</i>
plural 1. ^a	<i>derrakegu</i>
plural 3. ^a	<i>derrakete</i>

C) Pasado

(Sólo para indicativo)

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva

de sing. 3.^a act.

sing. 3.^a *ziotsan*

E) Atemporal

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva

singular 3.^a *lerra*

F) Condicionado

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva

singular 3. ^a	<i>lerrake</i>
plural 2. ^a	<i>zenerrake</i>

GABRIEL ARESTI

<p>G) Imperativo</p> <p>Pasivo-activas:</p> <table> <tbody> <tr><td>de sing. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> singular 1.^a</td><td><i>derradan</i></td></tr> <tr><td> singular 3.^a</td><td><i>derra</i></td></tr> <tr><td> plural 1.^a</td><td><i>derragun</i></td></tr> <tr><td> plural 2.^a</td><td><i>errazu</i></td></tr> <tr><td> plural 2.^a bis</td><td><i>errazue</i></td></tr> </tbody> </table> <p>Dativas de pasivo-activas:</p> <table> <tbody> <tr><td>de sing. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> de pl. 2.^a act.</td><td></td></tr> <tr><td> sing. 1.^a</td><td><i>erradazu</i></td></tr> <tr><td> de pl. 2.^a bis</td><td></td></tr> <tr><td> [activa</td><td></td></tr> <tr><td> sing. 3.^a</td><td><i>errozue</i></td></tr> </tbody> </table>	de sing. 3. ^a pasiva		singular 1. ^a	<i>derradan</i>	singular 3. ^a	<i>derra</i>	plural 1. ^a	<i>derragun</i>	plural 2. ^a	<i>errazu</i>	plural 2. ^a bis	<i>errazue</i>	de sing. 3. ^a pasiva		de pl. 2. ^a act.		sing. 1. ^a	<i>erradazu</i>	de pl. 2. ^a bis		[activa		sing. 3. ^a	<i>errozue</i>	<p>15</p> <p>IGURIKI</p> <p>G) Imperativo</p> <p>Pasivo-activas:</p> <table> <tbody> <tr><td>de sing. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> plural 2.^a</td><td><i>igurikazu</i></td></tr> <tr><td> plural 2.^a bis</td><td><i>igurikazue</i></td></tr> </tbody> </table>	de sing. 3. ^a pasiva		plural 2. ^a	<i>igurikazu</i>	plural 2. ^a bis	<i>igurikazue</i>
de sing. 3. ^a pasiva																															
singular 1. ^a	<i>derradan</i>																														
singular 3. ^a	<i>derra</i>																														
plural 1. ^a	<i>derragun</i>																														
plural 2. ^a	<i>errazu</i>																														
plural 2. ^a bis	<i>errazue</i>																														
de sing. 3. ^a pasiva																															
de pl. 2. ^a act.																															
sing. 1. ^a	<i>erradazu</i>																														
de pl. 2. ^a bis																															
[activa																															
sing. 3. ^a	<i>errozue</i>																														
de sing. 3. ^a pasiva																															
plural 2. ^a	<i>igurikazu</i>																														
plural 2. ^a bis	<i>igurikazue</i>																														
<p>13</p> <p>HARTU</p> <p>G) Imperativo</p> <p>Pasivo-activas:</p> <table> <tbody> <tr><td>de pl. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> sing. 2.^a masc.</td><td><i>thotzik</i></td></tr> </tbody> </table>	de pl. 3. ^a pasiva		sing. 2. ^a masc.	<i>thotzik</i>	<p>16</p> <p>IHARDUKI</p> <p>A) Presente</p> <p>Pasivo-activas:</p> <table> <tbody> <tr><td>de sing. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> plural 2.^a</td><td><i>dihardukazu</i></td></tr> <tr><td> plural 3.^a</td><td><i>dihardukate</i></td></tr> </tbody> </table> <p>C) Pasado</p> <p>Pasivo-activas:</p> <table> <tbody> <tr><td>de sing. 3. pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> plural 3.^a</td><td><i>zihardukaten</i></td></tr> </tbody> </table> <p>G) Imperativo</p> <p>Pasivo-activas:</p> <table> <tbody> <tr><td>de pl. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> sing. 2.^a masc.</td><td><i>thotzik</i></td></tr> </tbody> </table>	de sing. 3. ^a pasiva		plural 2. ^a	<i>dihardukazu</i>	plural 3. ^a	<i>dihardukate</i>	de sing. 3. pasiva		plural 3. ^a	<i>zihardukaten</i>	de pl. 3. ^a pasiva		sing. 2. ^a masc.	<i>thotzik</i>												
de pl. 3. ^a pasiva																															
sing. 2. ^a masc.	<i>thotzik</i>																														
de sing. 3. ^a pasiva																															
plural 2. ^a	<i>dihardukazu</i>																														
plural 3. ^a	<i>dihardukate</i>																														
de sing. 3. pasiva																															
plural 3. ^a	<i>zihardukaten</i>																														
de pl. 3. ^a pasiva																															
sing. 2. ^a masc.	<i>thotzik</i>																														
<p>14</p> <p>IBENI</p> <p>G) Imperativo</p> <p>Pasivo-activas:</p> <table> <tbody> <tr><td>de sing. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> plural 2.^a bis</td><td><i>ibenzue</i></td></tr> </tbody> </table>	de sing. 3. ^a pasiva		plural 2. ^a bis	<i>ibenzue</i>	<p>17</p> <p>IKHUSI</p> <p>A) Presente</p> <p>Pasivo-activas:</p> <table> <tbody> <tr><td>de sing. 3.^a pasiva</td><td></td></tr> <tr><td> singular 1.^a</td><td><i>dakusat</i></td></tr> </tbody> </table>	de sing. 3. ^a pasiva		singular 1. ^a	<i>dakusat</i>																						
de sing. 3. ^a pasiva																															
plural 2. ^a bis	<i>ibenzue</i>																														
de sing. 3. ^a pasiva																															
singular 1. ^a	<i>dakusat</i>																														

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

sing. 2.^a masc. *dakusak*
 singular 3.^a *dakusa*
 plural 1.^a *dakusagu*
 plural 2.^a *dakusazu*
 plural 2.^a bis *dakusazue*
 plural 3.^a *dakusate*

de pl. 3.^a pasiva
 singular 3.^a *dakuski*
 plural 1.^a *dakuskigu*

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva
 singular 3.^a *zekusan*

E) Atemporal

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva
 singular 3.^a *lekusa*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva
 sing. 2.^a masc. *ikhusak*
 plural 1.^a *dakusagun*
 plural 2.^a *ikhusazu*

18

IRAKIN

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva
 singular 3.^a *diraki*

Dativas de pasivo-activas:
 de sing. 3.^a pasiva
 de sing. 3.^a act.
 sing. 1.^a *dirakit*

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva
 singular 3.^a *zirakien*

19

IRAUN

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva
 singular 3.^a *dirau*

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva
 singular 3.^a *zirauen*

20

IRITZI

A) Presente

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.^a pasiva
 de sing. 3.^a act.
 sing. 3.^a *daritza*

GABRIEL ARESTI

plural 1. ^a	<i>derizku</i>	singular 3. ^a	<i>daki</i>
plural 3. ^a	<i>daritzte</i>	plural 1. ^a	<i>dakigu</i>
de pl. 3. ^a act.		plural 2. ^a	<i>dakizu</i>
sing. 3. ^a	<i>daritzate</i>	plural 2. ^a bis	<i>dakizue</i>
		plural 3. ^a	<i>dakite</i>
C) Pasado		de pl. 3. ^a pasiva	
Dativas de pasivo-activas:		singular 3. ^a	<i>dakizki</i>
de sing. 3. ^a pasiva		plural 2. ^a	<i>dakizkitzu</i>
de sing. 3. ^a act.		plural 3. ^a	<i>dakizkite</i>
sing. 3. ^a	<i>zeritzan</i>	C) Pasado	
plural 3. ^a	<i>zerizten</i>	Pasivo-activas:	
21		de sing. 3. ^a pasiva	
IRUDI		singular 3. ^a	<i>ziakien</i>
A) Presente		plural 3. ^a	<i>ziakiten</i>
Pasivo-activas:		E) Atemporal	
de sing. 3. ^a pasiva		Pasivo-activas:	
singular 3. ^a	<i>dirudi</i>	de sing. 3. ^a pasiva	
plural 3. ^a	<i>dirudite</i>	singular 3. ^a	<i>liaki</i>
C) Pasado		plural 1. ^a	<i>giniaki</i>
Pasivo-activas:		F) Condicionado	
de sing. 3. ^a pasiva		Pasivo-activas:	
singular 3. ^a	<i>zirudien</i>	de sing. 3. ^a pasiva	
22		singular 3. ^a	<i>liakitke</i>
JAKIN		G) Imperativo	
A) Presente		Pasivo-activas:	
Pasivo-activas:		de sing. 3. ^a pasiva	
de sing. 3. ^a pasiva		plural 2. ^a	<i>jakizu</i>
singular 1. ^a	<i>dakit</i>	plural 2. ^a bis	<i>jakizue</i>

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

23		de sing. 3. ^a pasiva singular 1. ^a <i>dezat</i> singular 3. ^a <i>deza</i> plural 1. ^a <i>dezagu</i> plural 2. ^a <i>dezazu</i> plural 2. ^a bis <i>dezazue</i> plural 3. ^a <i>dezate</i>
UTZI		
G) Imperativo		
Pasivo-activas:		
de sing. 3. ^a pasiva plural 2. ^a <i>utzazu</i>		de pl. 1. ^a pasiva singular 3. ^a <i>gaitza</i>
de pl. 3. ^a pasiva plural 2. ^a <i>utzkitzu</i>		de pl. 2. ^a pasiva singular 3. ^a <i>zaitza</i>
plural 2. ^a bis <i>utzkitzue</i>		plur. 3. ^a <i>zaitzate</i>
Dativas de activo- pasivas		de pl. 2. ^a bis pa- [siva]
de sing. 3. ^a pasiva		singular 3. ^a <i>zaitzate</i>
de sing. 2. ^a act. [masc.]		
sing. 1. ^a <i>utztak</i>		de pl. 3. ^a pasiva singular 3. ^a <i>ditzza</i>
de plural 2. ^a		plur. 1. ^a <i>ditzagu</i>
sing. 1. ^a <i>utzatzu</i>		plur. 2. ^a <i>ditzazu</i>
plural 1. ^a <i>utzkuzu</i>		plur. 2. ^a bis <i>ditzazue</i>
24		
APAX LEG.		
E) Atemporal		
Pasivo-activas:		Dativas de activo- pasivas
de sing. 3. ^a pasiva singular 3. ^a <i>liotsa</i>		de sing. 3. ^a pasiva de sing. 1. ^a act.
25		pl. 2. ^a bis <i>diazazuet</i>
VERBO AUXILIAR		plural 3. ^a <i>diazet</i>
A) Presente		de sing. 3. ^a act.
Pasivo-activas:		sing. 1. ^a <i>diazat</i>
de 1. ^a pasiva sing. singular 3. ^a <i>naza</i>		sing. 3. ^a <i>diazo</i>
plural 2. ^a <i>nazazu</i>		plural 1. ^a <i>diazagu</i>
		plural 2. ^a <i>diazazu</i>
		de pl. 1. ^a act.
		sing. 3. ^a <i>diazogu</i>
		plural 3. ^a <i>diazegu</i>
		de pl. 2. ^a act.
		sing. 3. ^a <i>diazozu</i>

GABRIEL ARESTI

de pl. 2. ^a bis. [activa sing. 3. ^a	<i>diazozue</i>	Dativas de pasivo-activas: de sing. 3. ^a pasiva de sin. 3. ^a act.
de pl. 3. ^a act. sing. 3. ^a plural 2. ^a	<i>diazote</i> <i>diazazute</i>	sing. 3. ^a <i>diazaio</i> plural 1. ^a <i>diazaigu</i> plural 2. ^a <i>diazaizu</i>
de pl. 3. ^a pasiva de sing. 1. ^a act. sing. 3. ^a	<i>diatzot</i>	de pl. 1. ^a act. sing. 3. ^a <i>diazaiogu</i>
de sing. 3. ^a act. sing. 1. ^a plural 1. ^a plural 2. ^a	<i>diatzat</i> <i>diatzagu</i> <i>diatzatzu</i>	de pl. 3. ^a act. sing. 3. ^a <i>diazaiote</i>
de pl. 3. ^a act. sing. 3. ^a	<i>diatzote</i>	C) Pasado
B) Futuro de Presente		Activo-pasivas:
Pasivo-activas:		de sin. 1. ^a pasivas singular 3. ^a <i>nintzan</i>
de sing. 3. ^a pasiva singular 1. ^a singular 3. ^a plural 1. ^a plural 2. ^a plural 2. ^a bis plural 3. ^a	<i>dezaket</i> <i>dezake</i> <i>deza^zegu</i> <i>dezakezu</i> <i>dezakezue</i> <i>dezakete</i>	de sing. 3. ^a pasiva singular 1. ^a <i>nezan</i> singular 3. ^a <i>zezan</i> plural 1. ^a <i>genezan</i> plural 2. ^a <i>zenezan</i> plural 2. ^a bis <i>zenezaten</i> plural 3. ^a <i>zezaten</i>
de pl. 1. ^a pasiva singular 3. ^a	<i>gaitzake</i>	de pl. 3. ^a pasiva singular 3. ^a <i>zitzan</i> plural 3. ^a <i>zitzaten</i>
de pl. 2. ^a pasiva singular 3. ^a	<i>zaitzake</i>	Dativas de activo-pasivas
de pl. 3. ^a pasiva singular 1. ^a singular 3. ^a plural 2. ^a plural 3. ^a	<i>ditzaket</i> <i>ditzake</i> <i>ditzakezu o ditza-</i> [ketzu] <i>ditzakete</i>	de sing. 3. ^a pasiva de sin. 1. ^a act. sing. 3. ^a <i>niazon</i> de sin. 3. ^a act. sing. 1. ^a <i>ziazadan</i> sing. 3. ^a <i>ziazon</i>

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

de pl. 3. ^a act.	
sing. 3. ^a	<i>ziazoten</i>
de pl. 3. ^a pasiva	
de sin. 3. ^a act.	
sing. 3. ^a	<i>ziatzon</i>
plural 3. ^a	<i>ziatzen</i>
de pl. 3. ^a act.	
sing. 3. ^a	<i>ziatzoten</i>
D) Futuro de pasado	
Activo-pasivas:	
de sing. 3. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>zezakeien</i>
de pl. 3. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>zitzakeien</i>
plural 2. ^a	<i>zinitzakeien</i>
plural 3. ^a	<i>zitzaketen</i>
Dativas de activo-pasivas:	
de sing. 3. ^a pasiva	
de sing. 3. ^a pa-[siva]	
singular	<i>ziazzaion</i>
E) Atemporal	
Pasivo-activas:	
de sing. 3. ^a pasiva	
singular 1. ^a	<i>neza</i>
singular 3. ^a	<i>leza</i>
plural 1. ^a	<i>geneza</i>
plural 2. ^a	<i>zeneza</i>
plural 3. ^a	<i>lezate</i>
de pl. 3. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>litza</i>
plural 1. ^a	<i>ginitza</i>
plural 2. ^a	<i>zinitza</i>

Dativas de pasivo-activas:	
de sing. 3. ^a pasiva	
de sing. 3. ^a act.	
sing. 3. ^a	<i>liazo</i>
plural 2. ^a	<i>liazazu</i>
plural 3. ^a	<i>liaze</i>
de pl. 1. ^a act.	
sing. 3. ^a	<i>giniazo</i>
de pl. 2. ^a act.	
sing. 3. ^a	<i>ziniazo</i>
de pl. 3. ^a act.	
sing. 3. ^a	<i>liazote</i>
plural 2. ^a	<i>liazazute</i>
de pl. 3. ^a pasiva	
de sing. 3. ^a act.	
sing. 3. ^a	<i>liatzo</i>
de pl. 3. ^a act.	
sing. 3. ^a	<i>ziniatzo</i>
F) Condicionado	
Pasivo-activas:	
de sing. 1. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>nintzake</i>
de sing. 2. ^a pasiva	
singular 1. ^a	<i>intzaket</i>
de sing. 3. ^a pasiva	
singular 1. ^a	<i>nezake</i>
singular 3. ^a	<i>lezake</i>
plural 1. ^a	<i>genezake</i>
plural 2. ^a	<i>zenezake</i>
plural 3. ^a	<i>lezakete</i>
de pl. 1. ^a pasiva	
singular 3. ^a	<i>ginitzake</i>

GABRIEL ARESTI

de pl. 2. ^a pasiva singular 3. ^a	<i>zinitzake</i>	de sing. 3. ^a pasiva singular 1. ^a	<i>dezadan</i>
de pl. 3. ^a pasiva singular 1. ^a	<i>nitzake</i>	singular 3. ^a	<i>beza</i>
singular 3. ^a	<i>litzake</i>	plural 1. ^a	<i>dezagun</i>
plural 3. ^a	<i>litzakete</i>	plural 2. ^a	<i>ezazu o zazu</i>
Dativas de activo pasivas:		plural 2. ^a bis	<i>ezazue</i>
de sing. 3. ^a pasiva de sing. 3. ^a act.		plural 3. ^a	<i>bezate</i>
sing. 3. ^a	<i>liazaio</i>	de pl. 3. ^a pasiva	
plural 2. ^a	<i>liazaizu</i>	singular 1. ^a	<i>ditzadan</i>
plural 3. ^a	<i>liazaie</i>	sing. 2. ^a masc.	<i>itzak</i>
de pl. 2. ^a act.		plural 2. ^a	<i>itzatzu</i>
sing. 3. ^a	<i>ziniazaio</i>	plural 3. ^a	<i>bitzate</i>
de pl. 3. ^a act.		Dasivas de pasivo- activas:	
sing. 3. ^a	<i>liazaiote</i>	de sing. 3. ^a pasiva	
plural 2. ^a	<i>liazaizute</i>	de pl. 1. ^a act.	
de pl. 3. ^a pasiva de sing. 3. ^a act.		sing. 3. ^a	<i>diazogun</i>
plural 3. ^a	<i>liatzaie</i>	de pl. 2. ^a act.	
G) Imperativo		sing. 1. ^a	<i>iazardazu</i>
Pasivo-activas:		sing. 3. ^a	<i>iazo zu</i>
de sing. 1. ^a pasiva		plural 3. ^a	<i>iaze zu</i>
plural 2. ^a	<i>nazazu</i>	de pl. 3. ^a pasiva	
plural 2. ^a bis	<i>nazazue</i>	de pl. 2. ^a act.	
		sing. 3. ^a	<i>iatzotzu</i>
		plural 1. ^a	<i>iatzagutzu</i>

APENDICE:

BREVE RESUMEN ESTADISTICO

Como hemos visto son 36 los verbos que conjuga Axular, de ellos 11 intransitivos, y 25 transitivos. Sobre el cúmulo de verbos no conjugables el porcentaje es mínimo, pero a pesar de ello únicamente superado por Leizarraga.

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR PEDRO DE AXULAR

Son 682 las formas verbales que emplea lo cual significa también un muy pequeño índice de utilización de las posibilidades de la lengua, ya que en el mejor de los casos apenas llegara a un 20 por ciento. También en este caso será solamente superado por Leizarraga, esta vez más ampliamente.

De las flexiones catalogadas el 32,70 por ciento son intransitivas y el 67,30 por ciento transitivas, lo que hace un mayor uso de los primeros que de los segundos, ya que los verbos intransitivos conjugados son un 30,55 por ciento del total. El verbo más conjugado es el *ukan* con un 40,91, y le sigue: auxiliar transitivo (18,33 por ciento), *izan* (10,56 por ciento), auxiliar intransitivo (9,53 por ciento), *egon* (5,13 por ciento), *egin* (4,69 por ciento), *erran* (4,40 por ciento), *eduki* (3,08 por ciento), *joan* (2,79 por ciento), *ikusi* (2,05 por ciento), sumando los otros 7 verbos intransitivos un 4,69 por ciento y los otros 18 transitivos un 10,26 por ciento.

El tiempo más conjugado es el presente (40,91 por ciento), siguiéndole por este orden el pasado (17,16 por ciento), imperativo (13,20 por ciento), atemporal (8,94 por ciento), condicionado (8,21 por ciento), futuro de presente (8,06) y futuro de pasado (3,52 por ciento).

Finalmente, las flexiones que pudiéramos llamar primarias (pasivas en las intransitivas pasivas con activo en los transitivos) suponen un 61'29 por ciento del total, mientras que las que incorporan dativo son un 37,68 por ciento, suponiendo las eticas de las primarias solamente un 1,03 por ciento, no existiendo una sola flexión ética de dativo.

GABRIEL ARESTI

